

SVENSK STANDARD

SS-ISO 6605:2017

Fastställt/Approved: 2017-11-02
Publicerad/Published: 2017-11-13
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 23.100.40; 83.140.40

Hydrauliska anläggningar – Slangkopplingar – Provningsmetod (ISO 6605:2017, IDT)

Hydraulic fluid power – Test methods for hoses and hose assemblies (ISO 6605:2017, IDT)

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-8029416>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Den internationella standarden ISO 6605:2017 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 6605:2017.

The International Standard ISO 6605:2017 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of ISO 6605:2017.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Hydraulik och pneumatik, SIS/TK 106.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Visual examination of product	2
5 Standard tests	2
5.1 Dimensional check test.....	2
5.1.1 General.....	2
5.1.2 Measurement of outside and reinforcement diameters.....	2
5.1.3 Measurement of inside diameter.....	2
5.1.4 Measurement of concentricity.....	2
5.2 Proof test.....	3
5.3 Change-in-length test.....	3
5.4 Burst test.....	3
5.4.1 General.....	3
5.4.2 Procedure.....	4
5.5 Cold bend test.....	4
5.5.1 General.....	4
5.5.2 Procedure.....	4
5.6 Cyclic endurance (impulse) test.....	4
5.6.1 General.....	4
5.6.2 Procedure.....	4
5.7 Leakage test.....	8
5.7.1 General.....	8
5.7.2 Procedure.....	8
5.8 Adhesion test.....	8
5.8.1 General.....	8
5.8.2 Apparatus.....	9
5.8.3 Test specimens.....	9
5.8.4 Conditioning.....	9
5.8.5 Procedure.....	9
5.8.6 Expression of results.....	9
6 Criteria for acceptance	9
7 Identification statement (reference to this document)	9
Bibliography	10

SS-ISO 6605:2017 (E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 4, *Connectors and similar products and components*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6605:2002), which has been technically revised with the following changes:

- a WARNING was added before the Scope;
- added ISO/TR 11340 and ISO/TS 17165-2 and removed ISO 6945 from the normative references;
- added new ISO verbiage to the terms and definitions;
- added definitions for “change in length”, “minimum burst pressure” and “cyclic endurance (impulse) test”;
- replaced “operating pressure” with “maximum working pressure” throughout the document;
- added the statements: “The proof pressure shall be twice the maximum working pressure, unless otherwise specified” and “The minimum burst pressure shall be four times the maximum working pressure, unless otherwise specified in the pertinent hose product standard”;
- replaced ISO 4672:1997 with ISO 10619-2:2011;
- added: “For values of d less than 25 mm, use $d = 25$ mm for the $2d$ term in the expression for the hose free length, so that the hose between the end of the hose fitting and the start of the bend radius is straight” and “The actual free hose length shall agree with the calculated free hose length to within $+1/-0$ % or $+8/-0$ mm, whichever is greater” to [5.6.2.2](#);
- redefined the frequency in [5.6.2.5](#), added a new [5.6.2.6](#) and [5.6.2.9](#), revised [Figure 2](#) and added [Figure 3](#);
- deleted the abrasion test;

— updated all the references in the Bibliography.

SS-ISO 6605:2017 (E)

Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a liquid under pressure within an enclosed circuit. A hose assembly is a flexible fluid power conductor consisting of a length of hose attached, at both ends, to hose fittings.

Hydraulic fluid power — Test methods for hoses and hose assemblies

WARNING — Some of the tests described in this document are considered hazardous. It is, therefore, essential that, in conducting these tests, all appropriate safety precautions be strictly adhered to. Attention is drawn to the danger of burst, fine jets (which can penetrate the skin) and energy release of expanding gases. To reduce the hazard of energy release, bleed air out of test specimens prior to pressure testing. Tests shall be set up and performed by properly trained personnel.

1 Scope

This document specifies uniform test methods for evaluating the performance of hoses and hose assemblies (hoses and attached hose fittings) used in hydraulic fluid power systems.

Specific tests and performance criteria for evaluating hoses and hose assemblies used in hydraulic applications are in accordance with the requirements of the respective product (hoses or hose fitting) specifications.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1402, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing*

ISO 3448, *Industrial liquid lubricants — ISO viscosity classification*

ISO 4671, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies*

ISO 5598, *Fluid power systems and components — Vocabulary*

ISO 5893, *Rubber and plastics test equipment — Tensile, flexural and compression types (constant rate of traverse) — Specification*

ISO 6133, *Rubber and plastics — Analysis of multi-peak traces obtained in determinations of tear strength and adhesion strength*

ISO 8033, *Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components*

ISO/TR 11340, *Rubber and rubber products — Hydraulic hose assemblies — External leakage classification for hydraulic systems*

ISO/TS 17165-2, *Hydraulic fluid power — Hose assemblies — Part 2: Practices for hydraulic hose assemblies*

ISO 23529, *Rubber — General procedures for preparing and conditioning test pieces for physical test methods*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

SS-ISO 6605:2017 (E)

— ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1 change-in-length

elongation or contraction of the hose or hose assembly due to pressurization

3.2 minimum burst pressure

minimum pressure at which failure of the hose or hose assembly occurs

Note 1 to entry: This failure can be a hose burst, leakage or separation of the hose from the hose fitting.

3.3 cyclic endurance (impulse) test

fatigue test conducted between a lower cyclic test pressure and an upper cyclic test pressure to determine performance of a hose assembly under pressure cycling conditions

4 Visual examination of product

Hose assemblies shall be visually inspected in accordance with ISO/TS 17165-2, to determine that the correct hose and hose fittings are properly installed.

5 Standard tests

5.1 Dimensional check test

5.1.1 General

NOTE These test methods are technically equivalent to those specified in ISO 4671.

The hoses shall be inspected for conformity with all the dimensions of the relevant hose specification.

5.1.2 Measurement of outside and reinforcement diameters

5.1.2.1 Determine finished outside diameter and reinforcement diameter, where required, by calculation from measurement of the respective circumference. As an alternative, a flexible graduated tape may be used to read the diameters directly.

5.1.2.2 Take outside diameter measurements at a minimum of 25 mm from the hose ends.

5.1.3 Measurement of inside diameter

5.1.3.1 Measure the inside diameter by means of a suitable expanding ball or telescoping gauge in accordance with method 2 given in ISO 4671.

5.1.3.2 Take inside diameter measurements at a minimum of 25 mm from the hose ends.

5.1.4 Measurement of concentricity

5.1.4.1 Measure concentricity over both the reinforcement and the finished outside diameters using either a dial indicator gauge or a micrometre.

5.1.4.2 Take concentricity measurements at a minimum of 15 mm from the hose ends.

5.1.4.3 Round the foot of the measuring instrument to conform to the inside diameter of the hose.

5.1.4.4 Take readings at 90° (1,57 rad) intervals around the hose. Acceptability is based on the total variation between the highest and lowest readings.

5.2 Proof test

5.2.1 Test the hose assemblies hydrostatically to the specified proof pressure in accordance with the relevant product specification using the method specified in ISO 1402, for a period of between 30 s and 60 s for all sizes. The proof pressure shall be twice the maximum working pressure, unless otherwise specified.

5.2.2 Hose assemblies that exhibit no leakage or other evidence of failure after being subjected to the proof test shall be deemed to have passed the test.

5.3 Change-in-length test

5.3.1 Conduct measurements for the determination of elongation or contraction on a previously unused, unaged hose assembly having a free length between hose fittings of at least 600 mm.

5.3.2 Attach the hose assembly to the pressure source in an unrestricted straight position. If the hose is not straight due to its natural curvature, it may be fastened laterally to achieve a straight position. Pressurize to the maximum working pressure for a period of 30 s, then release the pressure.

5.3.3 Place accurate reference marks 500 mm (l_0) apart on the outer cover of the hose, midway between hose fittings, after allowing the hose assembly to restabilize for a period of 30 s following pressure release.

5.3.4 Repressurize the hose assembly to the specified maximum working pressure for a period of 30 s.

5.3.5 Measure the distance between reference marks while the hose is pressurized and record this as l_1 .

5.3.6 Determine the change in length using [Formula \(1\)](#) in accordance with ISO 1402:

$$\Delta l = \frac{l_1 - l_0}{l_0} \times 100 \quad (1)$$

where

l_0 is the distance between the reference marks after the hose assembly restabilizes pressurized following the initial pressurization and release of pressure, in millimetres;

l_1 is the distance between the reference marks while the hose assembly is under pressure, in millimetres;

Δl is the percentage change in length, which will be positive (+) in the case of an increase in length and negative (-) in the case of a decrease in length.

5.4 Burst test

5.4.1 General

This is a destructive test. Hose or hose assemblies that have been subjected to this test should be destroyed.